

Bonjour Mme Boutin,

Je vous envoie le document rectifié qui correspond au mémoire 225. J'en profite aussi pour faire parvenir à la commission, suite à certains reproches faits, un certificat des autorités compétentes expliquant qu'Enerfin s'est acquitté des impôts et taxes reliées à ses déclarations fiscales et attestant de sa situation fiscale régulière. Le document original est joint, de même qu'une traduction officielle.

Simon Jean-Yelle
Chargé de Projet - Éoliennes de l'Érable
2075 Rue University,
Bureau 1015 - Montréal, (Québec) H3A 2L1

Section d'administration des grandes entreprises de Madrid

N° d'envoi: 00000111100
(CODE BARRE)
N° de Communication: 1066001965096

139 rue GUZMAN EL BUENO.
28003 MADRID (ESPAGNE)
Tél: (0034) 915626755
Fax: (0034) 915627077

ENERFIN SOCIEDAD DE ENERGIA SL
PLACE MANUEL GÓMEZ MORENO, 5º
ÉTAGE 28020 MADRID (ESPAGNE)
MADRID

N° DE RÉFÉRENCE: 20100078977

La demande de certificat attestant de la situation fiscale régulière aux fins de souscrire à un marché public, conformément à ce qui est établi à la loi 30/2007, du 30 octobre, concernant les marchés publics, a été déposée par:

N.I.F (numéro d'identification fiscal): **B84220755** Nom de la société: **ENERFIN SOCIEDAD DE ENERGIA SL**
Domicile: **5 PLACE MANUEL GOMEZ MORENO**
28020 MADRID MADRID (ESPAGNE)

Le responsable du service des grandes entreprises.

ATTESTE que: au vu de l'information qui se trouve dans ce service, le demandeur susmentionné a souscrit les déclarations fiscales lui incombant et acquitté les impôts, droits ou taxes découlant desdites déclarations conformément à l'article 74 du Règlement général concernant les procédures de gestion et d'inspection fiscales et de développement des normes communes concernant les procédures d'application des régimes fiscaux, adopté suite au Décret Royal 1065/2007, du 27 juillet

Ce certificat est délivré sur la demande de l'intéressé et atteste de sa situation fiscale régulière. Il est valide pendant 6 mois à compter de la date de délivrance. Il est délivré exclusivement aux fins susmentionnées et ne donne pas lieu à des droits ou expectatives de droits en faveur du demandeur ou de tiers, ne pouvant être invoqué aux fins d'interruption ou de suspension des délais d'expiration ou de prescription, et ne peut pas non plus servir de moyen de notification des dossiers auxquels il pourrait faire référence, l'information qu'il contient ne pouvant pas modifier le résultat provenant d'actions postérieures de control ou d'investigation. Tout ceci conformément aux dispositions de la loi susmentionnée.


Pierre Coutin
INTÉRPRETE JURADO DE FRANCÉS
Paje. Del Soro, n° 6 - 3º c
03550 SAN JUAN (Alicante)
14/07/10 Tél : (+34) 860 096 332

Dé livré à Madrid, le 11 janvier 2010

Le responsable du service des grandes entreprises,

SIGNATURE ILLISIBLE

Signé: Miguel López López

Certificat		
je soussigné PIERRE COUTIN, TRADUCTEUR ASSERMENTÉ ESPAGNOL / FRANÇAIS, NOMMÉ PARA LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ESPAGNOL (MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES) certifie que la traduction qui précède est conforme à l'original libellé en langue ESPAGNOLE REÇU SOUS FORME DE FICHER ELECTRONIQUE À Sant Joan d'Alacant (Espagne), le 14 janvier 2010		
SCBAII	SIGNATURE	
<table border="1"><tr><td>Pierre Coutin INTÉRPRÈTE JURADO DE FRANCÉS Peje. Del Soro, n° 6 - 3° c 03550 SAN JUAN (Alicante) Telf.: (+34) 660 096 332</td></tr></table>	Pierre Coutin INTÉRPRÈTE JURADO DE FRANCÉS Peje. Del Soro, n° 6 - 3° c 03550 SAN JUAN (Alicante) Telf.: (+34) 660 096 332	
Pierre Coutin INTÉRPRÈTE JURADO DE FRANCÉS Peje. Del Soro, n° 6 - 3° c 03550 SAN JUAN (Alicante) Telf.: (+34) 660 096 332		

Unidad de Gestión de Grandes Empresas de MADRID

CL GUZMAN EL BUENO, 139
28003 MADRID (MADRID)
Tel. 915826755
Fax. 915827077

Nº de Remesa: 00900111100



Nº Comunicación: 1066001965096

ENERFIN SOCIEDAD DE ENERGIA SL
PLAZA MANUEL GOMEZ MORENO S/N PLANTA 5
28020 MADRID
MADRID

Nº REFERENCIA: 20100078977

Presentada solicitud de certificado acreditativo de encontrarse al corriente de sus obligaciones tributarias a efectos de contratar con el Sector Público, de acuerdo con lo establecido en la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, por:

N.I.F.: B84220755 RAZÓN SOCIAL: ENERFIN SOCIEDAD DE ENERGIA SL
DOMICILIO: PZ MANUEL GOMEZ MORENO 5
28020 MADRID MADRID

El Jefe de Servicio de Grandes Empresas,

CERTIFICA: Que conforme a los datos que obran en esta Unidad, el solicitante arriba referenciado se encuentra al corriente de sus obligaciones tributarias de conformidad con lo dispuesto en el artículo 74 del Reglamento general de las actuaciones y los procedimientos de gestión e inspección tributaria y de desarrollo de las normas comunes de los procedimientos de aplicación de los tributos, aprobado por el Real Decreto 1065/2007, de 27 de julio.

El presente certificado se expide a petición del interesado, tiene carácter POSITIVO y una validez de seis meses contados desde la fecha de su expedición, se expide al efecto exclusivo mencionado y no origina derechos ni expectativas de derechos en favor del solicitante ni de terceros, no pudiendo ser invocado a efectos de interrupción o de paralización de plazos de caducidad o prescripción, ni servirá de medio de notificación de los expedientes a los que pudiera hacer referencia, sin que su contenido pueda afectar al resultado de actuaciones posteriores de comprobación o investigación. Todo ello, de conformidad con lo dispuesto en la normativa citada.

Pierre Coutin
INTÉRPRETE JURADO DE FRANCÉS
Paje. Del Soro, nº 6 - 3º C
03550 SAN JUAN (Alicante)
14/10/10 Telf.: (+34) 660 098 332

Expedido en MADRID, a 11 de enero de 2010.

El Jefe de Servicio de Grandes Empresas



Fdo.: Miguel López López

Pierre Coutin
INTÉRPRETE JURADO DE FRANCÉS
Paje. Del Soco. n° 6 - 3° C
03550 SAN JUAN (Alicante)
14/01/10 Telf.: (+34) 660 096 332